

Concurs repetat | Asociația Promo-LEX anunță concurs de selectare pentru poziția de Observator pe Termen Lung (OTL) în cadrul Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate pentru raioanele Rîșcani, Ungheni, Leova, Călărași, UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană

Nr. ref. 3 din 29.04.2021

Termeni și condiții

Asociația Promo-LEX este o organizație neguvernamentală care are drept scop dezvoltarea democrației în Republica Moldova, inclusiv în regiunea transnistreană, prin promovarea și apărarea drepturilor omului, monitorizarea proceselor democratice și consolidarea societății civile. Promo-LEX își desfășoară activitatea în cadrul a două programe: Programul Drepturile Omului și Programul Monitorizare Procese Democratice.

Contextul proiectului: În perioada 26 iulie 2016 – 30 iunie 2021, Asociația Promo-LEX implementează Programul Democrație, Transparență și Responsabilitate. Programul este finanțat de

Agencia SUA pentru Dezvoltare Internatională (USAID) în baza Contractului de Grant AID-117-A-16-00002. Proiectul dat prevede activități de monitorizare, sensibilizare a opiniei publice și advocacy în legătură cu probleme ce vizează procesele de guvernare și politice, promovarea cetățeniei active și sporirea responsabilității autorităților și a altor actorilor politici.

În cadrul acestui Program Asociația își propune să organizeze Misiunea de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

În acest context, Promo-LEX anunță concurs de angajare a Observatorilor pe Termen Lung în următoarele unități administrativ teritoriale: Rîșcani, Ungheni, Leova, Călărași, UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană.

Scopul general al anunțului este identificarea candidaților pentru a suplini posturile vacante de Observatori de Termen Lung în cadrul Echipei de Rețea a Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

Scopul postului: Titularul va monitoriza, documenta și transmite către Echipa Centrală a Misiunii Promo-LEX de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate informații privind procesele electorale desfășurate în aria sa de responsabilitate.

Relațiile ierarhice: Se subordonează Coordonatorului Regional de Rețea, Coordonatorului de Rețea sau Șefului Misiunii.

Responsabilități generale:

- Observarea procesului electoral în aria de responsabilitate utilizând observarea directă, interviuarea actorilor electorali, analiza documentelor oficiale și alte metode de monitorizare și documentare conform Metodologiei de Observare a alegerilor adoptată de Misiunea Promo-LEX de Observare a alegerilor

- parlamentare;
- Efectuarea regulată a vizitelor de monitorizare în aria de responsabilitate;
 - Colectarea informațiilor privind desfășurarea proceselor electorale în aria de responsabilitate;
 - Observarea activității Consiliului electoral din aria de responsabilitate;
 - Elaborarea calitativă și prezentarea în termen a rapoartelor periodice de observare a alegerilor;
 - Recrutarea și gestionarea rețelei de observatori pe termen scurt;
 - Asistență logistică în desfășurarea seminarelor de instruire a observatorilor pe termen scurt;
 - Alte sarcini delegate de Misiune.

Cerințe față de candidați:

- **Domiciliu/reședință** sau loc de trai în unitatea administrativ teritorială pentru care a aplicat;
- **Non-partizanat politic** (candidații nu pot fi membri/activiști ai partidelor politice/mișcărilor social-politice);
- **Studii medii sau superioare** în domeniul juridic, științe politice, economic, social, educațional, APL, media etc.;
- **Experiență de muncă** (inclusiv voluntariat), preferabil în domeniile indicate mai sus;
- **Abilitățile de comunicare** și interacțiune cu diverși actori sociali (partide politice, autorități ale administrației publice locale și centrale, administrația electorală, ONG, mass-media etc.) vor constitui un avantaj;
- **Capacitatea de a lucra independent și în echipă**, într-un mediu dinamic și în termeni restrânși de timp;
- **Program de muncă flexibil** pentru efectuarea deplasărilor în aria de responsabilitate, inclusiv în zilele de weekend și sărbători oficiale;

- **Cunoașterea limbii române.** Cunoașterea limbii ruse și engleze va constitui un avantaj;
- **Utilizarea calculatorului și a rețelelor sociale** (MS Office – Word, Excel, Internet & e-mail, Facebook, Odnoklassniki, VKontakte etc.) la nivel intermediar spre avansat este o abilitate obligatorie;
- **Acces la calculator și Internet** în mod constant;
- **Rezistentă** la stres;
- **Responsabilitate** și punctualitate;
- **Integritate** și discreție profesională;
- **Să dispună de automobil personal** sau acces nelimitat la un mijloc de transport pentru deplasări în aria de responsabilitate;
- **Permis de conducere**, categoria B.

Asociația Promo-LEX oferă lucru interesant în cadrul unei echipe de profesioniști și onorariu competitiv.

Durata de prestare a serviciilor: două luni de zile, în funcție de stabilirea datei alegerilor.

Termen și condiții de colaborare: Persoanele selectate vor oferi servicii de observare pe termen lung a alegerilor parlamentare anticipate în baza unui contract de prestări servicii pe o perioadă de 2 luni (8 săptămâni). **Asociația Promo-LEX își rezervă dreptul de a colabora cu persoanele selectate și în cadrul altor proiecte, cu condiția prestării unor servicii calitative și evaluării pozitive la finalul Misiunii de Observare.**

Lista documentelor necesare a fi prezentate de către candidați (dosarul):

1. Curriculum Vitae (CV) care urmează să fie completat în limba Română și expediat prin email la adresa angajare@promolex.md cu mențiunea “Pentru poziția de Observator pe Termen Lung;
2. Completarea online a “Chestionarului de angajare a

Observatorilor pe Termen Lung” (vedeți link-ul: <https://cutt.ly/bvCmgUH>).

Informațiile personale livrate de dumneavoastră, vor fi prelucrate, stocate și folosite conform prevederilor Legii cu privire la protecția datelor cu caracter personal nr. 133 din 8 iulie 2011 și Hotărîrii Guvernului privind aprobarea cerințelor față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea acestora în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal nr.1123 din 14.12.2010. Datele furnizate sunt confidențiale. În cazul în care veți fi selectați, aceste date vor fi utilizate pentru a vă contacta, în caz contrar acestea vor fi radiate.

Data limită pentru depunerea dosarelor candidaților: 06.05.2021, ora locală 18:00.

Persoana de contact: Chebeș Cristina, Coordonator de Rețea – mob. +37369350474, e-mail: cristina.chebes@promolex.md.

Evaluarea dosarelor se va efectua în 2 etape: (1) la prima etapă, dosarele vor fi analizate sub aspectul corespunderii candidaturilor cu cerințele stipulate mai sus în baza CV-ului și chestionarului; (2) cea de-a doua etapă va consta în interviuarea persoanelor pre-selectate.

Pentru a II etapă vor fi contactați doar candidații preselecțai.

Asociația Promo-LEX încurajează aplicațiile timpurii și își rezervă dreptul de a desfășura interviuri cu potențialii candidați anterior expirării termenului anunțului de angajare. Rezultatele concursului de angajare vor fi comunicate doar acelor candidaților care au fost selectați pentru proba de interviuare.

TERMEN EXTINS | Asociația Promo-LEX anunță concurs de selectare pentru poziția de Observator pe Termen Lung în cadru Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate pentru raioanele Rîșcani, Ungheni, Leova, Călărași, Dubăsari, Ștefan Vodă, UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană

Nr. ref. 2 din 19.04.2021

Termeni și condiții

Asociația Promo-LEX este o organizație neguvernamentală care are drept scop dezvoltarea democrației în Republica Moldova, inclusiv în regiunea transnistreană, prin promovarea și apărarea drepturilor omului, monitorizarea proceselor democratice și consolidarea societății civile. Promo-LEX își desfășoară activitatea în cadrul a două programe: Programul Drepturile Omului și Programul Monitorizare Procese

Democratice.

Contextul proiectului: În perioada 26 iulie 2016 – 30 iunie 2021, Asociația Promo-LEX implementează Programul Democrație, Transparență și Responsabilitate. Programul este finanțat de Agenția SUA pentru Dezvoltare Internațională (USAID) în baza Contractului de Grant AID-117-A-16-00002. Proiectul dat prevede activități de monitorizare, sensibilizare a opiniei publice și advocacy în legătură cu probleme ce vizează procesele de guvernare și politice, promovarea cetățeniei active și sporirea responsabilității autorităților și a altor actorilor politici.

În cadrul acestui Program Asociația își propune să organizeze Misiunea de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

În acest context, **Promo-LEX anunță concurs de angajare a Observatorilor pe Termen Lung în următoarele unități administrativ teritoriale: Rîșcani, Ungheni, Leova, Călărași, Dubăsari, Ștefan Vodă, UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană.**

Scopul general al anunțului este identificarea candidaților pentru a suplini posturile vacante de Observatori de Termen Lung în cadrul Echipei de Rețea a Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

Scopul postului: Titularul va monitoriza, documenta și transmite către Echipa Centrală a Misiunii Promo-LEX de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate informații privind procesele electorale desfășurate în aria sa de responsabilitate.

Relațiile ierarhice: Se subordonează Coordonatorului Regional de Rețea, Coordonatorului de Rețea sau Șefului Misiunii.

Responsabilități generale:

- Observarea procesului electoral în aria de responsabilitate utilizând observarea directă, interviuarea actorilor electorali, analiza documentelor oficiale și alte metode de monitorizare și documentare conform Metodologiei de Observare a alegerilor adoptată de Misiunea Promo-LEX de Observare a alegerilor parlamentare;
- Efectuarea regulată a vizitelor de monitorizare în aria de responsabilitate;
- Colectarea informațiilor privind desfășurarea proceselor electorale în aria de responsabilitate;
- Observarea activității Consiliului electoral din aria de responsabilitate;
- Elaborarea calitativă și prezentarea în termen a rapoartelor periodice de observare a alegerilor;
- Recrutarea și gestionarea rețelei de observatori pe termen scurt;
- Asistență logistică în desfășurarea seminarelor de instruire a observatorilor pe termen scurt;
- Alte sarcini delegate de Misiune.

Cerințe față de candidați:

- **Domiciliu/reședință** sau loc de trai în unitatea administrativ teritorială pentru care a aplicat;
- **Non-partizanat politic** (candidații nu pot fi membri/activiști ai partidelor politice/mișcărilor social-politice);
- **Studii medii sau superioare** în domeniul juridic, științe politice, economic, social, educațional, APL, media etc.;
- **Experiență de muncă** (inclusiv voluntariat), preferabil în domeniile indicate mai sus;
- **Abilitățile de comunicare** și interacțiune cu diverși actori sociali (partide politice, autorități ale administrației publice locale și centrale, administrația electorală, ONG, mass-media etc.) vor constitui un

avantaj;

- **Capacitatea de a lucra independent și în echipă**, într-un mediu dinamic și în termeni restrânși de timp;
- **Program de muncă flexibil** pentru efectuarea deplasărilor în aria de responsabilitate, inclusiv în zilele de weekend și sărbători oficiale;
- **Cunoașterea limbii române**. Cunoașterea limbii ruse și engleze va constitui un avantaj;
- **Utilizarea calculatorului și a rețelelor sociale** (MS Office – Word, Excel, Internet & e-mail, Facebook, Odnoklassniki, VKontakte etc.) la nivel intermediar spre avansat este o abilitate obligatorie;
- **Acces la calculator și Internet** în mod constant;
- **Rezistentă** la stres;
- **Responsabilitate și punctualitate**;
- **Integritate și discreție profesională**;
- **Să dispună de automobil personal** sau acces nelimitat la un mijloc de transport pentru deplasări în aria de responsabilitate;
- **Permis de conducere**, categoria B.

Asociația Promo-LEX oferă lucru interesant în cadrul unei echipe de profesioniști și onorariu competitiv.

Durata de prestare a serviciilor: două luni de zile, în funcție de stabilirea datei alegerilor.

Termen și condiții de colaborare: Persoanele selectate vor oferi servicii de observare pe termen lung a alegerilor parlamentare anticipate în baza unui contract de prestări servicii pe o perioadă de 2 luni (8 săptămâni). **Asociația Promo-LEX își rezervă dreptul de a colabora cu persoanele selectate și în cadrul altor proiecte, cu condiția prestării unor servicii calitative și evaluării pozitive la finalul Misiunii de Observare.**

Lista documentelor necesare a fi prezentate de către candidați (dosarul):

1. Curriculum Vitae (CV) care urmează să fie completat în limba Română și expediat prin email la adresa angajare@promolex.md cu mențiunea "Pentru poziția de Observator pe Termen Lung;
2. Completarea online a "Chestionarului de angajare a Observatorilor pe Termen Lung" (vedeți link-ul: <https://cutt.ly/bvCmgUH>).

Informațiile personale livrate de dumneavoastră, vor fi prelucrate, stocate și folosite conform prevederilor Legii cu privire la protecția datelor cu caracter personal nr. 133 din 8 iulie 2011 și Hotărîrii Guvernului privind aprobarea cerințelor față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea acestora în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal nr.1123 din 14.12.2010. Datele furnizate sunt confidențiale. În cazul în care veți fi selectați, aceste date vor fi utilizate pentru a vă contacta, în caz contrat acestea vor fi radiate.

Data limită pentru depunerea dosarelor candidaților: 28.04.2021, ora locală 18:00.

Persoana de contact: Chebeș Cristina, Coordonator de Rețea – mob. +37369350474, e-mail: cristina.chebes@promolex.md.

Evaluarea dosarelor se va efectua în 2 etape: (1) la prima etapă, dosarele vor fi analizate sub aspectul corespunderii candidaturilor cu cerințele stipulate mai sus în baza CV-ului și chestionarului; (2) cea de-a doua etapă va consta în interviuarea persoanelor pre-selectate.

Pentru a II etapă vor fi contactați doar candidații preselectați.

Asociația Promo-LEX încurajează aplicațiile timpurii și își rezervă dreptul de a desfășura interviuri cu potențialii candidați anterior expirării termenului anunțului de angajare. Rezultatele concursului de angajare vor fi comunicate doar acelor candidaților care au fost selectați pentru proba de

Asociația Promo-LEX anunță concurs de selectare pentru poziția de Observator pe Termen Lung (OTL) în cadrul Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate pentru raioanele Rîșcani, Leova, Călărași, Dubăsari, Ștefan Vodă, mun. Chișinău (sectoarele: Centru, Rîșcani și Buiucani), UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană

Termeni și condiții

Asociația Promo-LEX este o organizație neguvernamentală care are drept scop dezvoltarea democrației în Republica Moldova, inclusiv în regiunea transnistreană, prin promovarea și apărarea drepturilor omului, monitorizarea proceselor democratice și consolidarea societății civile. Promo-LEX își desfășoară activitatea în cadrul a două programe: Programul Drepturile Omului și Programul Monitorizare Procese Democratice.

Contextul proiectului: În perioada 26 iulie 2016 – 30 iunie 2021, Asociația Promo-LEX implementează Programul Democrație, Transparență și Responsabilitate. Programul este finanțat de Agenția SUA pentru Dezvoltare Internațională (USAID) în baza Contractului de Grant AID-117-A-16-00002. Proiectul dat prevede activități de monitorizare, sensibilizare a opiniei publice și advocacy în legătură cu probleme ce vizează procesele de guvernare și politice, promovarea cetățeniei active și sporirea responsabilității autorităților și a altor actorilor politici.

În cadrul acestui Program Asociația își propune să organizeze Misiunea de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

În acest context, **Promo-LEX anunță concurs de angajare a Observatorilor pe Termen Lung în următoarele unități administrativ teritoriale: Rîșcani, Leova, Călărași, Dubăsari, Ștefan Vodă, mun. Chișinău (sectoarele: Centru, Rîșcani și Buiucani), UTA Găgăuzia și Regiunea Transnistreană.**

Scopul general al anunțului este identificarea candidaților pentru a suplini posturile vacante de Observatori de Termen Lung în cadrul Echipei de Rețea a Misiunii de Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate 2021.

Scopul postului: Titularul va monitoriza, documenta și transmite către Echipa Centrală a Misiunii Promo-LEX de

Observare a Alegerilor Parlamentare anticipate informații privind procesele electorale desfășurate în aria sa de responsabilitate.

Relațiile ierarhice: Se subordonează Coordonatorului Regional de Rețea, Coordonatorului de Rețea sau Șefului Misiunii.

Responsabilități generale:

- Observarea procesului electoral în aria de responsabilitate utilizând observarea directă, interviuarea actorilor electorali, analiza documentelor oficiale și alte metode de monitorizare și documentare conform Metodologiei de Observare a alegerilor adoptată de Misiunea Promo-LEX de Observare a alegerilor parlamentare;
- Efectuarea regulată a vizitelor de monitorizare în aria de responsabilitate;
- Colectarea informațiilor privind desfășurarea proceselor electorale în aria de responsabilitate;
- Observarea activității Consiliului electoral din aria de responsabilitate;
- Elaborarea calitativă și prezentarea în termen a rapoartelor periodice de observare a alegerilor;
- Recrutarea și gestionarea rețelei de observatori pe termen scurt;
- Asistență logistică în desfășurarea seminarelor de instruire a observatorilor pe termen scurt;
- Alte sarcini delegate de Misiune.

Cerințe față de candidați:

- **Domiciliu/reședință** sau loc de trai în unitatea administrativ teritorială pentru care a aplicat;
- **Non-partizanat politic** (candidații nu pot fi membri/activiști ai partidelor politice/mișcărilor social-politice);
- **Studii medii sau superioare** în domeniul juridic, științe

politice, economic, social, educațional, APL, media etc.;

- **Experiență de muncă** (inclusiv voluntariat), preferabil în domeniile indicate mai sus;
- **Abilitățile de comunicare** și interacțiune cu diverși actori sociali (partide politice, autorități ale administrației publice locale și centrale, administrația electorală, ONG, mass-media etc.) vor constitui un avantaj;
- **Capacitatea de a lucra independent și în echipă**, într-un mediu dinamic și în termeni restrânși de timp;
- **Program de muncă flexibil** pentru efectuarea deplasărilor în aria de responsabilitate, inclusiv în zilele de weekend și sărbători oficiale;
- **Cunoașterea limbii române**. Cunoașterea limbii ruse și engleze va constitui un avantaj;
- **Utilizarea calculatorului și a rețelelor sociale** (MS Office – Word, Excel, Internet & e-mail, Facebook, Odnoklassniki, VKontakte etc.) la nivel intermediar spre avansat este o abilitate obligatorie;
- **Acces la calculator** și Internet în mod constant;
- **Rezistentă la stres**;
- **Responsabilitate** și punctualitate;
- **Integritate** și discreție profesională;
- **Să dispună de automobil personal** sau acces nelimitat la un mijloc de transport pentru deplasări în aria de responsabilitate;
- **Permis de conducere**, categoria B.

Asociația Promo-LEX oferă lucru interesant în cadrul unei echipe de profesioniști și onorariu competitiv.

Durata de prestare a serviciilor: două luni de zile, în funcție de stabilirea datei alegerilor.

Termen și condiții de colaborare: Persoanele selectate vor oferi servicii de observare pe termen lung a alegerilor parlamentare anticipate în baza unui contract de prestări

servicii pe o perioadă de 2 luni (8 săptămâni). **Asociația Promo-LEX își rezervă dreptul de a colabora cu persoanele selectate și în cadrul altor proiecte, cu condiția prestării unor servicii calitative și evaluării pozitive la finalul Misiunii de Observare.**

Lista documentelor necesare a fi prezentate de către candidați (dosarul):

1. Curriculum Vitae (CV) care urmează să fie completat în limba Română și expediat prin email la adresa angajare@promolex.md cu mențiunea "Pentru poziția de Observator pe Termen Lung;
2. Completarea online a "Chestionarului de angajare a Observatorilor pe Termen Lung" (vedeți link-ul: <https://cutt.ly/bvTE7by>).

Informațiile personale livrate de dumneavoastră, vor fi prelucrate, stocate și folosite conform prevederilor Legii cu privire la protecția datelor cu caracter personal nr. 133 din 8 iulie 2011 și Hotărîrii Guvernului privind aprobarea cerințelor față de asigurarea securității datelor cu caracter personal la prelucrarea acestora în cadrul sistemelor informaționale de date cu caracter personal nr.1123 din 14.12.2010. Datele furnizate sunt confidențiale. În cazul în care veți fi selectați, aceste date vor fi utilizate pentru a vă contacta, în caz contrat acestea vor fi radiate.

Data limită pentru depunerea dosarelor candidaților: 23.04.2021, ora locală 18:00.

Persoana de contact: Chebeș Cristina, Coordonator de Rețea – mob. +37369350474, e-mail: cristina.chebes@promolex.md.

Evaluarea dosarelor se va efectua în 2 etape: (1) la prima etapă, dosarele vor fi analizate sub aspectul corespunderii candidaturilor cu cerințele stipulate mai sus în baza CV-ului și chestionarului; (2) cea de-a doua etapă va consta în interviuarea persoanelor pre-selectate.

Pentru a II etapă vor fi contactați doar candidații preselecțaiți.

Asociația Promo-LEX încurajează aplicațiile timpurii și își rezervă dreptul de a desfășura interviuri cu potențialii candidați anterior expirării termenului anunțului de angajare. Rezultatele concursului de angajare vor fi comunicate doar acelor candidaților care au fost selectați pentru proba de interviu.

Termen extins | Cerere de oferte de prețuri pentru producția a 3 spoturi video

COP 13 din 01.04.2021

Context

Asociația Promo-LEX planifică implementarea unei campanii publice de sensibilizare cu privire la problema dependenței de droguri și discriminării consumatorilor de droguri în aplicarea legii.

Scopul Campaniei este de a spori gradul de conștientizare și sensibilizare cu privire la problema dependenței de droguri și discriminării consumatorilor de droguri în aplicarea legii în Republica Moldova.

Obiectivele Campaniei:

- De a contribui la sporirea gradului de conștientizare și sensibilizare a grupului țintă cu privire la problema

dependenței de droguri, stigmatizarea consumatorilor de droguri și discriminarea acestora în aplicarea legii;

- De a contribui la sporirea gradului de conștientizare și sensibilizare a grupului țintă cu privire la problemele legate de aplicarea pedepselor și executarea de pedepse pentru consumul de droguri;
- De a promova alternative pedepselor pentru consumul de droguri în Republica Moldova.

Grupul țintă al campaniei: ofițeri de urmărire penală, carabinieri, ofițeri de investigație, procurori, avocați, judecători și populația per general.

Spoturile video vor aborda următoarele subiecte: probleme cu care se confruntă persoanele dependente de droguri și stigmatizarea acestora; probleme legate de documentarea cauzelor consumului de droguri; probleme legate de aplicarea pedepselor și executarea de pedepse pentru consumul de droguri.

Campania va fi realizată în cadrul Proiectului „Promovarea politicilor publice echitabile în raport cu problemele persoanelor dependente de droguri în Republica Moldova”, implementat cu suportul financiar al Departamentului Sănătate Publică al Fundației Soros Moldova.

Scopul Concursului: Selectarea unui prestator care va produce o serie de 3 spoturi video tematice.

Ofertanți eligibili: în cadrul concursului pot să participe organizații și companii/ateliere de media, inclusiv persoane fizice (reporteri, jurnaliști care posedă echipament profesionist necesar pentru realizarea spoturilor).

Perioada de executare a contractului:

Contractul va fi executat în perioada aprilie-iulie 2021 (3,5 luni).

Caiet de sarcini:

- Tipul spoturilor: video, filmate în stil reportaj/interviu;
- Elaborarea conceptului general al spoturilor, în colaborare cu Promo-LEX;
- Elaborarea scenariilor detaliate ale spoturilor, în colaborare cu Promo-LEX. Promo-LEX va oferi informații și date relevante pentru scenariile spoturilor. Spoturile vor fi executate în același stil/format, ca să fie recunoscute ca parte dintr-o Campanie.

Structura unui spot poate include: prezentarea/definirea generală a problemei; opinii (VOX) cu privire la subiect; intervenții de tip interviu din partea consumatorilor de droguri care vor relata problemele cu care se confruntă (istorii umane), intervenții ale experților în domeniu, statistici etc., packshot.

- Coordonarea și aprobarea scenariilor finale ale spoturilor cu Asociația Promo-LEX;
- Producția a 3 spoturi (în limba română + subtitrare în limba rusă);
- Durata unui spot video: 7-10 minute.;
- Post-producție (montaj, sonorizare, procesare etc.);
- Predarea spoturilor video finale în format pentru online;
- Spoturile vor fi livrate treptat, pe parcursul perioadei de executare a contractului, conform graficului agreat cu Promo-LEX.

Cerințe față de candidați:

- Experiență de realizare a spoturilor/interviurilor/reportajelor video filmate;
- Experiență în realizarea spoturilor sociale va constitui un avantaj;
- Să dispună de echipament și infrastructură necesară pentru producerea spoturilor;
- Disponibilitatea de a realiza și livra spoturile în

termenii solicitați (aprilie-iulie).

Procedura de aplicare

Dosarul de aplicare trebuie să includă:

- Profilul companiei sau CV-urile persoanelor cheie care vor fi implicate în realizarea spoturilor, cu indicarea experienței relevante în domeniu;
- Pentru persoane juridice: Licența de activitate (copia licenței sau certificatul de înregistrare);
- Portofoliul ofertantului, cu indicarea produselor anterioare relevante (link-uri la produse media similare realizate în ultimii 2-3 ani);
- Confirmarea disponibilității de a realiza și livra spoturile în termenii solicitați (aprilie-iulie). Ofertanții pot indica un grafic estimativ în acest sens;
- Oferta financiară în USD. Oferta va include costul total și per spot. Oferta financiară va include toate costurile aferente producției spoturilor; Asociația Promo-LEX nu va acoperi niciun fel de costuri suplimentare. Persoanele juridice vor indica prețul cu taxa TVA inclusă. Persoanele fizice vor indica prețul brut, care va include toate impozitele și taxele aferente (angajat și angajator), conform legislației naționale în vigoare.

Alte cerințe!

În cazul în care serviciile propuse în ofertă urmează a fi realizate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Evaluarea dosarelor

În baza dosarelor recepționate, Asociația Promo-LEX va selecta o companie/prestator pentru producția spoturilor.

Evaluarea se va efectua în baza următoarelor criterii:

- Experiența și expertiza relevantă a ofertanților;
- Calitatea produselor anterioare;
- Baza tehnico-materială disponibilă pentru producția spoturilor video;
- Oferta financiară.

Termenul limită de prezentare a dosarului de aplicare

Termenul limită de prezentare a dosarelor de aplicare pentru prima etapă este **16 aprilie 2021, ora 17.00 (ora locală)**.

Dosarele depuse după termen nu vor fi examinate.

Dosarele de aplicare trebuie prezentate **doar în format electronic** și expediate prin e-mail la adresa tender@promolex.md cu mențiunea „*Concurs producție spoturi video*”. Promo-LEX va confirma recepționarea dosarelor prin e-mail. Vor fi evaluate doar dosarele complete.

Pentru informații suplimentare:

Olga Manole

Coordonatoare de Program

Asociația Promo-LEX

Tel: 069177101

E-mail: olga_manole@promolex.md

Cerere de oferte de prețuri pentru producția a 3 spoturi

video

COP 13 din 01.04.2021

Context

Asociația Promo-LEX planifică implementarea unei campanii publice de sensibilizare cu privire la problema dependenței de droguri și discriminării consumatorilor de droguri în aplicarea legii.

Scopul Campaniei este de a spori gradul de conștientizare și sensibilizare cu privire la problema dependenței de droguri și discriminării consumatorilor de droguri în aplicarea legii în Republica Moldova.

Obiectivele Campaniei:

- De a contribui la sporirea gradului de conștientizare și sensibilizare a grupului țintă cu privire la problema dependenței de droguri, stigmatizarea consumatorilor de droguri și discriminarea acestora în aplicarea legii;
- De a contribui la sporirea gradului de conștientizare și sensibilizare a grupului țintă cu privire la problemele legate de aplicarea pedepselor și executarea de pedepse pentru consumul de droguri;
- De a promova alternative pedepselor pentru consumul de droguri în Republica Moldova.

Grupul țintă al campaniei: ofițeri de urmărire penală, carabinieri, ofițeri de investigație, procurori, avocați, judecători și populația per general.

Spoturile video vor aborda următoarele subiecte: probleme cu care se confruntă persoanele dependente de droguri și stigmatizarea acestora; probleme legate de documentarea cauzelor consumului de droguri; probleme legate de aplicarea pedepselor și executarea de pedepse pentru consumul de droguri.

Campania va fi realizată în cadrul Proiectului „Promovarea politicilor publice echitabile în raport cu problemele persoanelor dependente de droguri în Republica Moldova”, implementat cu suportul financiar al Departamentului Sănătate Publică al Fundației Soros Moldova.

Scopul Concursului: Selectarea unui prestator care va produce o serie de 3 spoturi video tematice.

Ofertanți eligibili: în cadrul concursului pot să participe organizații și companii/ateliere de media, inclusiv persoane fizice (reporteri, jurnaliști care posedă echipament profesionist necesar pentru realizarea spoturilor).

Perioada de executare a contractului:

Contractul va fi executat în perioada aprilie-iulie 2021 (3,5 luni).

Caiet de sarcini:

- Tipul spoturilor: video, filmate în stil reportaj/interviu;
- Elaborarea conceptului general al spoturilor, în colaborare cu Promo-LEX;
- Elaborarea scenariilor detaliate ale spoturilor, în colaborare cu Promo-LEX. Promo-LEX va oferi informații și date relevante pentru scenariile spoturilor. Spoturile vor fi executate în același stil/format, ca să fie recunoscute ca parte dintr-o Campanie.

Structura unui spot poate include: prezentarea/definirea generală a problemei; opinii (VOX) cu privire la subiect; intervenții de tip interviu din partea consumatorilor de droguri care vor relata problemele cu care se confruntă (istorii umane), intervenții ale experților în domeniu, statistici etc., packshot.

- Coordonarea și aprobarea scenariilor finale ale spoturilor cu Asociația Promo-LEX;

- Producția a 3 spoturi (în limba română + subtitrare în limba rusă);
- Durata unui spot video: 7-10 minute.;
- Post-producție (montaj, sonorizare, procesare etc.);
- Predarea spoturilor video finale în format pentru online;
- Spoturile vor fi livrate treptat, pe parcursul perioadei de executare a contractului, conform graficului agreed cu Promo-LEX.

Cerințe față de candidați:

- Experiență de realizare a spoturilor/interviurilor/reportajelor video filmate;
- Experiență în realizarea spoturilor sociale va constitui un avantaj;
- Să dispună de echipament și infrastructură necesară pentru producerea spoturilor;
- Disponibilitatea de a realiza și livra spoturile în termenii solicitați (aprilie-iulie).

Procedura de aplicare

Dosarul de aplicare trebuie să includă:

- Profilul companiei sau CV-urile persoanelor cheie care vor fi implicate în realizarea spoturilor, cu indicarea experienței relevante în domeniu;
- Pentru persoane juridice: Licența de activitate (copia licenței sau certificatul de înregistrare);
- Portofoliul ofertantului, cu indicarea produselor anterioare relevante (link-uri la produse media similare realizate în ultimii 2-3 ani);
- Confirmarea disponibilității de a realiza și livra spoturile în termenii solicitați (aprilie-iulie). Ofertanții pot indica un grafic estimativ în acest sens;
- Oferta financiară în USD. Oferta va include costul total și per spot. Oferta financiară va include toate costurile aferente producției spoturilor; Asociația

Promo-LEX nu va acoperi niciun fel de costuri suplimentare. Persoanele juridice vor indica prețul cu taxa TVA inclusă. Persoanele fizice vor indica prețul brut, care va include toate impozitele și taxele aferente (angajat și angajator), conform legislației naționale în vigoare.

Alte cerințe!

În cazul în care serviciile propuse în ofertă urmează a fi realizate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Evaluarea dosarelor

În baza dosarelor recepționate, Asociația Promo-LEX va selecta o companie/prestator pentru producția spoturilor.

Evaluarea se va efectua în baza următoarelor criterii:

- Experiența și expertiza relevantă a ofertanților;
- Calitatea produselor anterioare;
- Baza tehnico-materială disponibilă pentru producția spoturilor video;
- Oferta financiară.

Termenul limită de prezentare a dosarului de aplicare

Termenul limită de prezentare a dosarelor de aplicare pentru prima etapă este **9 aprilie 2021, ora 18.00 (ora locală)**.

Dosarele depuse după termen nu vor fi examinate.

Dosarele de aplicare trebuie prezentate **doar în format electronic** și expediate prin e-mail la adresa tender@promolex.md cu mențiunea „*Concurs producție spoturi video*”. Promo-LEX va confirma recepționarea dosarelor prin e-mail. Vor fi evaluate doar dosarele complete.

Pentru informații suplimentare:

Olga Manole

Coordonatoare de Program

Asociația Promo-LEX

Tel: 069177101

E-mail: olga_manole@promolex.md

TERMEN EXTINS | Asociația Promo-LEX contractează Expert/Expertă în drepturile omului

REF: 1 din 09.02.2021

Contractarea se efectuează în cadrul Programului Drepturile Omului al Asociației. În cadrul Programului sunt implementate proiecte și activități scopul general al cărora este apărarea și promovarea drepturilor omului în Republica Moldova.

Denumirea funcției: Expert/Expertă în drepturile omului.

Scopul funcției: Expertul/Experta va presta servicii de analiză, cercetare și elaborare a rapoartelor/notelor informative în următoarele domenii: *tortură și tratamentele inumane și/sau degradante; condiții de detenție și asistență medicală în penitenciare; drepturile deținuților, precum și alte domenii relevante.*

Locul de muncă: mun. Chișinău (sediul Asociației Promo-LEX).

Relațiile ierarhice în cadrul Asociației: Se subordonează Directorului de Program

Atribuții și responsabilități: Sub supravegherea Directorului de Program, Expertul/Experta:

- Va analiza documente de politici publice în următoarele domenii: *tortură și tratamentele inumane și/sau degradante; condiții de detenție și asistență medicală în penitenciare; drepturile deținuților, inclusiv în contextul pandemiei de COVID-19, precum și alte domenii relevante;*
- *Va colecta date și informații cu privire la domeniile vizate;*
- *Va realiza activități de monitorizare și evaluare a situației per general, precum și a legislației și politicilor publice în domeniile vizate;*
- Va elabora note analitice, rapoarte de monitorizare, studii tematice în domeniile vizate;
- Va participa la elaborarea rapoarte de alternativă către Comitetele ONU și Mecanismele CoE pe domeniile vizate;
- Va participa la activități de lobby și advocacy, la nivel național și internațional, pe domeniile vizate;
- După caz, va efectua deplasări, inclusiv internaționale, în vederea realizării activității de cercetare, monitorizare și raportare;
- Va participa la evenimentele publice de prezentare a notelor analitice, studiilor, rapoartelor etc.;
- Va participa în cadrul evenimentelor publice naționale și internaționale relevante pe domeniile vizate;
- Alte atribuții relevante.

CERINȚE FAȚĂ DE CANDIDAȚI/CANDIDATE

Studii & Expertiză:

- Studii superioare universitare în următoarele domenii: drept, științe politice, științe sociale sau alte

- domenii conexe relevante;
- Studii/instruire formală și/sau nonformală în domeniul drepturilor omului;
 - Buna cunoaștere a domeniului drepturilor omului, în special a domeniilor vizate: *tortură și tratamentele inumane și/sau degradante; condiții de detenție și asistență medicală în penitenciare; drepturile deținuților, precum și alte domenii relevante;*
 - Buna cunoaștere a standardelor și mecanismelor naționale și internaționale (ONU, CoE, UE) de apărare a drepturilor omului, inclusiv pe domeniile vizate;

Experiență:

- Experiență relevantă de lucru în domeniul drepturilor omului, pe domeniile vizate și/sau alte domenii relevante;
- Experiență demonstrată în realizarea activităților de analiză, cercetare, monitorizare, raportare etc.;
- Experiență în realizarea activităților de lobby și advocacy în domeniul drepturilor omului la nivel național și internațional – avantaj;
- Experiență relevantă de lucru sau colaborare cu organizațiile neguvernamentale naționale sau internaționale – avantaj;

Competențe & Abilități:

- Abilități analitice bune;
- Abilități de comunicare scrisă și vorbită bune;
- Abilități de vorbire în public bune – avantaj;
- Cunoașterea limbii Române (C2), Engleză (minim B2, sau C1);
- Cunoașterea limbii Ruse (B1 / B2) – avantaj;
- Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului și a echipamentelor de birou;
- Utilizarea independentă a MS Office și internet;

- Abilități de lucru în echipă și individual;

Cerințe & condiții specifice;

- Respectarea valorilor și principiilor universale ale drepturilor omului;
- Neafiliere politică și non-partizant politic (condiție obligatorie);
- Integritate și discreție profesională;
- Responsabilitate și punctualitate;
- O bună înțelegere a specificului activității în cadrul unei organizații neguvernamentale;
- Persoană dinamică și cu inițiativă;
- Flexibilitate și mobilitate.

Program de lucru: deplin sau parțial (8/4 ore pe zi), în dependență de disponibilitatea candidatului/candidatei.

Data estimată a contractării: imediat.

Perioada de contractare: martie-decembrie 2021 (10 luni) cu posibilitatea prelungirii contractului.

Lista documentelor necesare a fi prezentate de către candidați: Candidații vor prezenta Dosarul de Aplicare care va conține următoarele documente:

- Scrisoare de intenție (cu indicarea studiilor, expertizei și experienței relevante solicitate în anunț, precum și a motivației candidatului/candidatei de a ocupa postul dat);
- Exemple de documente pe domenii relevante (note analitice, rapoarte, studii etc.) elaborate de către candidat/ă (autor sau coautor);
- Curriculum Vitae actualizat;
- Oferta financiară (salariu/onorariu net pentru program deplin (8 ore) sau parțial (4 ore), în USD);
- 2 referințe de la actuali sau foști angajatori/clienti etc., care pot confirma competențele și expertiza

candidatului/candidatei (cu indicarea denumirii organizației/instituției, a numelui, funcției și datelor de contact (tel, e-mail) ale persoanelor de referință);

Dosarul de Aplicare trebuie expediat prin email la adresa **angajare@promolex.md** cu mențiunea "Pentru funcția de Expert/ă în drepturile omului".

Data limita pentru depunerea dosarelor candidaților: 3 martie 2021, ora locală 18.00.

Vor fi evaluate doar dosarele complete.

Evaluarea dosarelor se va efectua în 2 etape: la prima etapă, dosarele vor fi analizate sub aspectul corespunderii candidaților cu cerințele și condițiile stipulate mai sus. Cea de-a doua etapă va consta în interviuarea persoanelor preselectate.

Vor fi contactate doar persoanele preselectate pentru interviu.

*Promo-LEX încurajează aplicațiile timpurii și își rezervă dreptul de a invita candidații preselectați la interviu înainte de expirarea termenului de depunere a dosarelor de aplicare.

Pentru mai multe detalii contactați:

Olga Manole

Coordonatoare de Program, Programul Drepturile Omului

Asociația Promo-LEX

Email: olga_manole@promolex.md

GSM: 069177101

Misiunea Asociației Promo-LEX este de a contribui la dezvoltarea democrației în Republica Moldova, inclusiv în regiunea Transnistreană, prin promovarea și apărarea drepturilor omului, monitorizarea proceselor democratice și consolidarea Societății Civile. Asociația Promo-LEX este o organizație non-guvernamentală, apolitică și nonprofit. Asociația Promo-LEX își desfășoară activitatea pe întreg teritoriul Republicii Moldova. Asociația Promo-LEX a fost înregistrată la Ministerul Justiției al Republicii Moldova la 19 iulie 2002.

Cerere de oferte de prețuri pentru organizarea unui training

COP 10 din 24.02.2021

Asociația Promo-LEX planifică organizarea unui training, cu o durată de 2,5 zile în perioada 5 – 7 martie 2021.

Training-ul este organizat în cadrul Proiectului „Consolidarea unei platforme de dezvoltare a activismului și educației de Drepturi ale Omului în Republica Moldova – etapa IV”, implementat cu suportul financiar al Departamentului Justiție și Drepturile Omului al Fundației Soros Moldova.

Data organizării training-ului: 5 –7 martie 2021

Locația: mun. Chișinău, sau în raza mun. Chișinău (maxim 50 km).

Durata: 2,5 zile

Număr de participanți: 21 de persoane

În vederea organizării evenimentului, solicităm oferte de prețuri pentru următoarele servicii: (care urmează a fi asigurate cu respectarea normelor pentru prevenirea răspândirii COVID-19):

Nr.	Serviciu	Descriere serviciu	Preț per unitate MDL/ TVA inclus	Nr. unități	Total MDL/ TVA inclus
1	Cazare	Se solicită camere DBL cu paturi separate sau Vă rugăm să indicați anexat numărul și tipul camerelor disponibile.	Persoană per noapte / sau cameră dublă per noapte	14 persoane x 2 nopți = 28 unități	
2	Chirie sală/ spațiu pentru conferințe / capacitatea 25-30 de persoane	Sala să fie amenajată cu scaune, 2-3 mese, tablă flipchart.	Per zi sau per oră	2.5 zile (20 ore)	
3	Chirie echipament de proiecție	Proiector și ecran de proiecție	Per zi sau per oră	2.5 zile (20 ore)	

4	Pauză de cafea	Meniul pauzelor să includă cafea naturală, ceai în asortiment, frișcă, zahăr, fursecuri în asortiment, plăcințele, fructe de sezon, etc.	Per pauză de cafea	91 de porții	
5	Mic dejun	14 persoane x 2 dejunuri. Vă rugăm să prezentați meniul anexat.	Per persoană/ porție	28 de unități	
6	Prânz	14 persoane x 3 prânzuri. Vă rugăm să prezentați meniul anexat.	Per persoană/ porție	42 de unități	
7	Cina	Vă rugăm să prezentați meniul anexat	Persoane / porție	14 de unități	

8	Cină festivă	Vă rugăm să prezentați meniul anexat	Persoane / porție	21 de unități	
9	Apă plată	Apa plată (sticle) cu volum de 0.5 l	Sticle	80 de unități	

Vă rugăm să prezentați oferta după modelul de mai sus sau unul similar.

Notă: În cadrul concursului sunt eligibile să participe companii care prestează servicii de cazare și alimentație publică și dețin licență și certificare relevantă.

Promo-LEX își rezervă dreptul, în limita fondurilor disponibile, să modifice cantitatea și specificațiile serviciilor sus menționate. Numărul final de participanți și volumul serviciilor vor fi comunicate cu 1 – 2 zile înainte de eveniment.

Alte cerințe:

- În cazul în care serviciile propuse în ofertă urmează a fi livrate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Oferta trebuie să mai includă:

- Meniul detaliat pentru toate mesele propuse (mic dejun, prânz, cină, cină festivă și pauză de cafea)
- O descriere generală a locației propuse pentru organizarea evenimentului. Descrierea va include date și

informații generale despre locație și poze ale camerelor, sălilor de curs/conferință, spațiului adiacent etc. În cazul în care, există o pagină web unde este prezentată locația vă rugăm să indicați linkul.

- Copia Licenței/Certificatul de înregistrare a companiei;
- Datele de contact ale companiei;
- Persoana de contact;
- Rechizitele bancare ale companiei;
- Semnătura persoanei autorizate;
- Ștampila umedă a companiei.

Criterii de selecție a ofertantului:

- Corespundere cu cerințele cererii de oferte;
- Raportul preț-calitate.

Data limită de prezentare a ofertelor: 02 martie 2021, ora 18:00.

Ofertele incomplete sau care vor fi depuse după termenul limită nu vor fi examinate.

Ofertele vor fi transmise la adresa de e-mail: **tender@promolex.md** cu mențiunea "Ofertă de prețuri pentru servicii de organizare a unui training".

Doar ofertanții preselecțaiți vor fi contactați.

Asociația Promo-LEX este o organizație neguvernamentală și non-profit. Vom aprecia oferirea unor reduceri pentru serviciile solicitate.

Pentru informații suplimentare, contactați:

Marina Bejenari, Asistentă de Program,

GSM: 068008319, e-mail: marina.bejenari@promolex.md

Cerere de oferte a prețurilor pentru servicii de traducere scrisă

COP 9 din 17.02.2021

Asociația Promo-LEX solicită oferte de prețuri pentru servicii de traducere scrisă.

Scopul general al anunțului este identificarea și selectarea celei mai bune oferte de prețuri pentru servicii de traducere a textelor scrise în domeniile prioritare ale Asociației.

Servicii de traducere scrisă se solicită pentru următoarele limbi:

- *Română-Engleză*
- *Engleză-Română*
- *Română-Rusă*
- *Rusă-Română*
- *Rusă-Engleză*
- *Engleză-Rusă*

Specificul materialelor care vor fi înaintate spre traducere: articole tematice, comunicate de presă, apeluri, rapoarte și studii tematice, rapoarte de monitorizare, materialele dosarelor deținute în procedură civilă și penală, etc. Terminologia utilizată din domeniul: juridic, electoral, educație civică, drepturile omului etc.

* Toate publicațiile Asociației sunt disponibile pe următoarea adresă: www.promolex.md. Ofertanții interesați pot face cunoștință cu specificul și limbajul utilizat de către Asociație.

Asociația Promo-LEX va încheia contracte de prestări servicii cu persoane fizice sau juridice care vor efectua traduceri scrise la solicitare, reieșind din necesitățile Asociației.

Durata contractului – 1 an.

Cerințe față de ofertanți:

- Cunoașterea la nivel avansat a limbilor pentru care se propune oferta: ortografie, stilistică, morfologie etc.;
- Cunoașterea terminologiei în domeniile: drepturile omului, electoral, educație civică etc.;
- Experiență relevantă de lucru;
- Experiența de traducere în domeniile juridic, drepturile omului, electoral va constitui un avantaj;
- Disponibilitatea de a presta servicii de traducere în termeni restrânși de timp.

Ofertanți eligibili:

În calitate de ofertanți pot aplica persoane fizice și juridice din Republica Moldova.

Oferta va include:

- Pentru persoane fizice – CV actualizat cu indicarea experienței și expertizei relevante;
- Pentru persoane juridice – Certificat de Înregistrare sau Licență și Profilul companiei;
- Două referințe (persoane fizice sau juridice) care pot confirma expertiza și care au beneficiat de serviciile ofertantului;
- Referințe la lucrări executate (link-uri la publicații redactate);
- Oferta financiară în MDL.

Oferta financiară trebuie să fie prezentată după modelul următor:

Limba	Preț				Volum de lucru	
	Preț pentru 1 pagină/regim normal/MDL, TVA 0%	Preț pentru 1 pagină/regim normal/MDL, TVA 20%	Preț pentru 1 pagină/regim de urgență, zile de odihnă/MDL, TVA 0%	Preț pentru 1 pagină/regim de urgență, zile de odihnă/MDL, TVA 20%	Nr. de pagini în regim normal/pe zi	Nr. de pagini în regim de urgență, zi de odihnă/pe zi
Română-Engleză						
Engleză-Română						
Română-Rusă						
Rusă-Română						
Rusă-Engleză						
Engleză-Rusă						

- 1 pagină = 1800 caractere fără spații (calculule se fac din varianta inițială a documentului).
- Pentru persoane fizice prețul (brut) trebuie să includă toate taxele, după cum urmează: 24% asigurarea socială (fondul social și fondul de pensii), 9% asigurarea medicală, 12% impozitul pe venit.
- Persoanele juridice vor completa tabelul de mai sus incluzând atât prețul cu TVA inclus, cât și prețul la cota TVA 0%. Companiile care nu sunt plătitoare de TVA vor menționa acest fapt în ofertă.
- Este posibilă depunerea ofertei pentru toate limbile solicitate sau, după caz, doar pentru 1-2 limbi (ex. doar pentru RO-ENG; doar pentru RO-ENG și ENG-RO; sau doar pentru RO-RU, etc.) în dependență de calificarea și disponibilitatea ofertantului.

Alte cerințe:

- În cazul în care serviciile propuse în ofertă urmează a fi livrate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de

documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Oferta mai trebuie să includă:

- Datele de contact ale ofertantului;
- Persoana de contact;
- Rechizitele bancare ale companiei (pentru persoane juridice);
- Semnătura persoanei autorizate (pentru persoane juridice);
- Opțional – ștampila umedă a companiei (pentru persoane juridice).

Oferta trebuie expediată la adresa de e-mail: tender@promolex.md cu mențiunea "Ofertă de prețuri pentru servicii de traducere scrisă".

Data limită de depunere a ofertelor este 2 martie 2021, ora locală 18:00.

Evaluarea ofertelor se va efectua în 2 etape:

1) La prima etapă, Ofertele vor fi analizate sub aspectul corespunderii cu cerințele stipulate în anunț. Criterii de evaluare: calificarea ofertantului; experiență relevantă; oferta financiară reflectă expertiza ofertantului și este competitivă.

2) Ofertanții pre-selectați vor fi contactați și invitați la cea de-a doua etapă. Cea de-a doua etapă va consta în proba scrisă (ofertanții vor fi invitați să efectueze traducerea unui text scris cu volum de aproximativ 0,5-1 pagină).

Dosarele de aplicare incomplete sau care vor fi depuse după termenul limită nu vor fi examinate. Doar ofertanții preselectați vor fi contactați.

Pentru informații suplimentare, contactați:
Marina Bejenari, Asistentă de Program,
GSM: 068008319, e-mail: marina.bejenari@promolex.md

Cerere de oferte a prețurilor pentru servicii de redactare

COP 8 din 17.02.2021

Asociația Promo-LEX solicită oferte de prețuri pentru servicii de redactare în limba română.

Scopul general al anunțului este identificarea și selectarea celei mai bune oferte de prețuri pentru servicii de redactare a materialelor tematice și publicațiilor în domeniile prioritare ale Asociației.

Termenii de referință:

- Limbile pentru care se solicită servicii de redactare: română;
- Specificul materialelor care vor fi înaintate spre redactare: articole tematice, comunicate de presă, apeluri, rapoarte și studii tematice, rapoarte de monitorizare, materialele dosarelor deținute în procedură civilă și penală etc.
- Terminologia utilizată din domeniul: juridic, electoral, educație civică, drepturile omului etc.

*Toate publicațiile și materialele Asociației sunt disponibile pe următoarea adresă: www.promolex.md. Ofertanții interesați pot face cunoștință cu specificul și limbajul utilizat de Asociație.

Asociația Promo-LEX va încheia Contracte de Prestări Servicii cu persoane fizice sau juridice care vor presta servicii de redactare a textelor scrise la solicitare, reieșind din necesitățile Asociației.

Durata contractului – 1 an.

Cerințe față de ofertanți:

- Cunoașterea la nivel avansat a limbii române: ortografie, stilistică, morfologie etc.;
- Cunoașterea terminologiei în domeniile: juridic, drepturile omului, electoral, educație civică etc.;
- Experiență relevantă (redactare texte scrise) de minim 2 ani;
- Disponibilitatea de a presta servicii de redactare în termeni restrânși de timp.

Ofertanți eligibili:

În calitate de ofertanți pot aplica persoane fizice și juridice din Republica Moldova.

Oferta va include:

1. Pentru persoane fizice – CV actualizat cu indicarea experienței și expertizei relevante;
2. Pentru persoane juridice – Certificat de Înregistrare sau Licență și Profilul companiei;
3. Două referințe (persoane fizice sau juridice) care pot confirma expertiza și care au beneficiat de serviciile ofertantului;
4. Referințe la lucrări executate (link-uri la publicații redactate);
5. Oferta financiară în MDL.

Ofertanții, persoane juridice, vor prezenta oferta financiară după modelul următor:

Servicii de redactare și corectură a textelor scrise în limba română	Preț, MDL TVA 0%	Preț, MDL TVA 20%
Preț brut per 1 pagină în regim normal de lucru		
Preț brut per 1 pagină în regim de urgență de lucru și/sau în zile de odihnă		
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim normal /pe zi		
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim urgență/zile de odihnă /pe zi		

* 1 pagină = 1800 caractere fără spații (calculele se fac din varianta finală redactată a documentului).

* Persoanele juridice vor completa tabelul de mai sus incluzând atât prețul cu TVA inclus, cât și la cota TVA 0%. Companiile care nu sunt plătitoare de TVA vor menționa acest fapt în ofertă.

Ofertanții, persoane fizice, vor prezenta oferta financiară după modelul următor:

Servicii de redactare și corectură a textelor scrise în limba română	Preț brut, MDL
Preț brut per 1 pagină în regim normal de lucru	

Preț brut per 1 pagină în regim de urgență de lucru și/sau în zile de odihnă	
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim normal /pe zi	
Numărul de pagini (1800 caractere fără spații) executate în regim urgență/zile de odihnă /pe zi	

* 1 pagină = 1800 caractere fără spații (calculele se fac din varianta finală redactată a documentului).

* Pentru persoane fizice prețul (brut) trebuie să includă toate taxele, după cum urmează: 24% asigurarea socială (fondul social și fondul de pensii), 9% asigurarea medicală, 12% impozitul pe venit.

Alte cerințe:

- În cazul în care serviciile propuse în ofertă urmează a fi livrate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Oferta mai trebuie să includă:

- Datele de contact ale ofertantului;
- Persoana de contact;
- Rechizitele bancare ale companiei (pentru persoane juridice);
- Semnătura persoanei autorizate (pentru persoane

juridice);

- Opțional – ștampila umedă a companiei (pentru persoane juridice).

Oferta trebuie expediată la adresa de e-mail: tender@promolex.md cu mențiunea “Ofertă de prețuri pentru servicii de redactare texte scrise”.

Data limită de depunere a ofertelor este 2 martie 2021, ora locală 18:00.

Evaluarea ofertelor se va efectua în 2 etape:

1) La prima etapă, Ofertele vor fi analizate sub aspectul corespunderii cu cerințele stipulate în anunț. Criterii de evaluare: calificarea ofertantului; experiență relevantă; oferta financiară reflectă expertiza ofertantului și este competitivă.

2) Ofertanții pre-selectați vor fi contactați și invitați la cea de-a doua etapă. Cea de-a doua etapă va consta în proba scrisă (ofertanții vor fi invitați să efectueze redactarea unui text cu volum de aproximativ 0,5-1 pagină).

Dosarele de aplicare incomplete sau care vor fi depuse după termenul limită nu vor fi examinate. Doar ofertanții preselectați vor fi contactați.

Pentru informații suplimentare, contactați:

Marina Bejenari, Asistentă de Program,

GSM: 068008319, e-mail: marina.bejenari@promolex.md

Cerere de oferte a prețurilor pentru achiziționarea articolelor de papetărie și birotică

COP 7 din 17.02.2021

Asociația Promo-LEX solicită oferte de prețuri pentru achiziționarea articolelor de papetărie și birotică pentru desfășurarea activităților pe parcursul anului 2021.

Scopul general al anunțului este identificarea și selectarea celei mai bune oferte de prețuri pentru articole de papetărie și birotică. În rezultat, Asociația Promo-LEX va selecta și contracta compania/companiile care vor oferi cel mai bun raport preț/calitate, condiții de livrare și achitare. Durata contractului – 1 an.

Comaniile interesate trebuie să prezinte Ofertele de Prețuri conform cerințelor de mai jos.

1. Prețurile pentru unități, după cum urmează :

Denumire articol	Preț minim per articol, MDL		Preț maxim per articol, MDL	
	TVA 0%	TVA 20%	TVA 0%	TVA 20%
Hârtie A4 (calitate superioară, 80 g/m2)	Exemplu : 50 lei/1 pachet (cu indicarea producătorului/ mărcii produsului)	Exemplu : 60 lei/1 pachet (cu indicarea producătorului/ mărcii produsului)	Exemplu : 80 lei/1 pachet (cu indicarea producătorului/ mărcii produsului)	Exemplu : 96 lei/1 pachet (cu indicarea producătorului/ mărcii produsului)
Hârtie A3 (calitate superioară, 80 g/m2)				

Hârtie flipchart, perforată (64×90 cm, 80 g/m ²)				
Carnet A4 cu spirală (80 foi)				
Carnet A5 cu spirală (80 foi)				
Cub notițe autoadezive				
Mapă biblioraft (7 cm)				
Pix cu gel				
Marker flipchart				
Clipsuri (diferite dimensiuni)				
Clame (diferite dimensiuni)				
Capsator (24/6, până la 20 foi)				
Condiții de achitare și livrare				
Livrarea gratuită a mărfii	Da / Nu (dacă Nu, indicați costurile de livrare)			
Termenul de livrare	Indicați termenul minim și termenul maxim de livrare			
Achitare post-livrare	Da (indicați termenul de achitare) / Nu			
Reduceri	Da (indicați %) / Nu			

2. Lista completă sau Catalogul (preferabil on-line) produselor disponibile, cu prețurile indicate în MDL. Specificați mărcile, brand-urile, furnizorii de birotică și papetărie cu care colaborați.

Oferta trebuie să includă atât prețul cu TVA, precum și prețul la cota TVA 0% (condiție obligatorie). Asociația Promo-LEX va oferi documentele confirmative pentru plata la cota TVA 0%.

Oferta mai trebuie să includă:

- Certificatul de înregistrare al companiei / Licența;
- Datele de contact ale companiei;
- Persoana de contact;
- Rechizitele bancare ale companiei;
- Semnătura persoanei autorizate;
- Ștampila umedă a companie

Alte cerințe:

În cazul în care produsele propuse în ofertă urmează a fi livrate de către doi sau mai mulți prestatori (persoane juridice separate), care aplică în cadrul acestui concurs într-o singură Ofertă, acest fapt trebuie indicat expres în ofertă. În așa caz, oferta trebuie să includă datele de contact și tot pachetul de documente, indicat în termenii de referință, pentru fiecare prestator în parte.

Data limită de prezentare a ofertelor este 24 februarie 2021, ora locală 18:00.

Dosarul de aplicare trebuie expediat prin e-mail la adresa tender@promolex.md cu mențiunea *“Ofertă comercială pentru articole de birotică și papetărie”*.

Criterii de evaluare a ofertelor:

- Experiența ofertantului (companiei): prezența pe piață, clienți fideli/referințe;
- Preț competitiv, inclusiv respectarea raportului preț-calitate;
- Condiții de livrare și achitare.

Dosarele de aplicare incomplete sau care vor fi depuse după termenul limită nu vor fi examinate. Doar ofertanții preselecțai vor fi contactați.

Pentru informații suplimentare, contactați:
Marina Bejenari, Asistentă de Program,

GSM: 068008319, e-mail: marina.bejenari@promolex.md